

## El Ministro de Relaciones Exteriores visita al Presidente del Brasil

El Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, Jean Luc Pepin, se reunió por más de una hora con el Presidente Figueiredo en Brasilia, el 23 de noviembre de 1983 y discutió una gran variedad de temas, incluso el comercio e inversiones canado-brasileñas.

El día anterior a la reunión con el Presidente, el Sr. Pepin y el Ministro brasileño de Asuntos Exteriores, Saraiva Guerreiro, presidieron la sesión inaugural de la primera reunión del Comité Consultivo de Asuntos Políticos Canadá-Brasil, establecido durante la visita del Presidente Figueiredo a Ottawa el año pasado. El comité complementa al Comité Económico Conjunto Canadá-Brasil, formado en 1976.

En Brasilia, el Sr. Pepin visitó también al Ministro de Energía y Minas, Cesar Cals, con quien celebró conversaciones sobre explotaciones mineras e hidroeléctricas en Brasil.

En Río de Janeiro, el Sr. Pepin inauguró las oficinas del nuevo consulado general canadiense, y descubrió el escudo de Canadá ante más de 60 huéspedes, entre los que se encontraba el Gobernador del Estado de Río de Janeiro, Leonel Brizola; el Embajador de Canadá en Brasil, Anthony Eyton; y los dos arquitectos del proyecto de \$3 millones, Luiz Paulo Conde, de Río de Janeiro y Jonathan Kearns, de Toronto. El Sr. Kearns, miembro activo de la

cámara, además de su trabajo en Toronto, está afiliado con la firma del Sr. Conde en Río y residió allí durante las fases iniciales del proyecto del consulado.

El nuevo consulado general se encuentra en el décimo piso del edificio Argen-



Arquitectos Luiz Paulo Conde (izquierda) y Jonathan Kearns (centro) con Jean-Luc Pepin.

tina, un nuevo complejo de oficinas recientemente construido en Botafogo, con vistas a la bahía de Botafogo y el Pan de Azúcar. En Sao Paulo, el Sr. Pepin dirigió la palabra a una reunión-almuerzo de la Cámara de Comercio Brasil-Canadá, y se mostró muy positivo sobre el futuro del Brasil y el potencial de crecimiento del comercio e inversiones brasileño canadienses.

## Ministro de Estado de Comercio visita México

Gerald A. Regan, Ministro de Comercio Internacional, regresó el 7 de diciembre de México, donde encabezó la primera misión de fabricantes canadienses de equipo petrolero y de gas a dicho país. El propósito de esta misión era aumentar el conocimiento de México y Pemex sobre la capacidad canadiense y fomentar las ventas de equipo y servicio canadienses para la industria petrolera y de gas.

El ministro Regan y los miembros de la misión visitaron a Ramón Beteta, gerente general de Pemex, para discutir las necesidades de Pemex y los intereses específicos de los miembros de la misión. El ministro y los miembros de la misión recibieron una hospitalidad calurosa en Pemex que busca la diversificación de sus fuentes de suministro. Como resultado de

esta misión, la Premex está tomando mayor conciencia de la calidad y ámbito de la capacidad canadiense en esta industria vital y se están forjando nuevas relaciones comerciales.

El ministro Regan se encontró también con ministros y funcionarios mexicanos. Durante su reunión con el Sr. Silva Herzog, Secretario de Hacienda y Crédito Público, se revisó la actual situación económica y financiera de México y las perspectivas futuras. México ha adoptado un rígido programa para recuperarse de la crisis económica experimentada en 1982 y el secretario Silva Herzog fue capaz de informar al ministro sobre los importantes progresos realizados.

El Secretario de Comercio y Desarrollo Industrial, Sr. Hernández y el ministro

Regan revisaron la situación actual de las relaciones comerciales con México y platicaron sobre nuevas zonas de cooperación industrial y comercio entre los dos países. Los ministros concurren en que continuaba habiendo importantes oportunidades para que compañías canadienses y mexicanas trabajaran conjuntamente y se beneficiaran mutuamente.

El Sr. Javier Jiménez-Espriú, Subsecretario de Transporte y Comunicaciones, informó al ministro Regan sobre los planes de modernización de los ferrocarriles mexicanos, el programa mexicano de satélite y los desarrollos en el campo de telecomunicaciones.

El ministro Regan revisó la participación canadiense pasada para ayudar a México en el desarrollo de estos sectores e indicó el deseo de Canadá de proseguir e intensificar esta cooperación.

Finalmente, el ministro Regan se encontró con el Sr. Aguirre, Regente de la ciudad de México, para debatir planes de expansión de la fase IV del Metro de la ciudad de México y para apoyar los esfuerzos de los fabricantes canadienses en la prosecución de este proyecto.

## Canadá ratifica el convenio de la conservación del salmón

Recientemente se anunció que Canadá ha ratificado el Convenio Internacional de Conservación del Salmón del Atlántico Norte.

El convenio es la culminación de varios años de negociaciones con otros países productores y pescadores de salmón en el Atlántico Norte. El acta final del convenio se firmó el 22 de enero de 1982 en Reykjavik Islandia, por Canadá y otros seis participantes, habiendo sido ratificado por los Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea, Islandia, y Noruega, y Dinamarca en nombre de las Islas Faroes.

Este acuerdo es muy importante para Canadá, dado que gran parte del salmón originario en ríos canadienses se pesca durante su ruta migratoria en aguas de Groenlandia. El año pasado, por ejemplo, en el Oeste de Greenladiá se capturaron 1.077 toneladas de salmón, de cuya cantidad se calcula que el 45 por ciento era de origen canadiense. Es esencial limitar estas intercepciones para proteger las existencias del salmón atlántico de Canadá. En 1981, el valor del salmón del atlántico pescado en Canadá ascendió a \$7 millones y los ingresos generados por la pesca comercial del salmón se calcularon en más de \$27 millones.